

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Company
Kem Krest Corporation
PO Box 2977
ELKHART IN 46515
STATI UNITI D'AMERICA

Invoice no. / Date: 500089884 / 11/26/2019
Services rendered: 11/26/2019
Purch. ord. no.: 005-038302-000
Purchase Date: 10/25/2019
Supplier's no.: 493200
Delivery no. / Date: 4039193 / 11/21/2019
Order no. / Date: 401528 / 11/04/2019
Customer no.: 10007299
Consignee: 30007267
05 Service / Ersatzteil
Our VAT-ID: IT04886850728
Our Tax-ID:
Sales: Ullmann, Mike T.
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4480 / 07131-644-4614
Email: mike.t.ullmann@magna.com

Loading station:

Invoice / Repeated Printout of 11/26/2019

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 17.600 KG Net weight 15.600 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

270962

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	9009059660KDFO		rotary shaft seal				
	Customer material no. AE8P-1177-AB						
	820 PC			1.68	EUR	1 PC	1,377.60
	Commodity Code: 87084091						
	Country of origin: Mexico						

Total items							1,377.60
Value Added Tax		0.000				1,377.60	0.00
			Item 8, Italian Law DPR n. 633/1972				
Final amount							1,377.60
Final amount in local currency EUR							1,377.60

Discountable Amount

Terms of payment: Up to 12/26/2019 without deduction
Terms of delivery: EXW Modugno


Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C. F. e P. IVA 04886850728

1,377.60

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH



Luogo MODUGNO (BARI)

Data 26/11/19

I sottoscritti Visimberga Giorgio Maria e Hoffmann Helmut Frank, in qualità di Logistic Manager e Supervisor Logistic, della ditta MAGNA PT S.P.A.

dichiariamo sotto la personale responsabilità che la merce contenuta nella

Spedizione con destinazione BAUSTOL (USA) **Sotto fattura Nr.**
5000 88.884

Y900 Non rientra tra quelle protette dalla convenzione di Washington che protegge la specie della flora e della fauna selvatiche a rischio di estinzione come da Reg.CE n.1320/2014

Y901 Non rientra nell'elenco dei beni come da Reg.CE 1382/14, che istituisce un regime comunitario di controllo sulle esportazioni, trasferimento, intermediazioni o transitori prodotti e tecnologie a duplice uso e pertanto è destinata solo ad uso civile. Si intendono i prodotti a duplice uso quelli che possono avere un uso sia civile che militare.

Y902 Non è soggetta a presentazione di licenza di esportazione per sostanze che riducono lo stato di ozono (sostanze controllate, sostanze nuove, prodotti ed apparecchiature che dipendono da tali sostanze) come da Reg.CE 1005/09.

Y903/Y905 Non rientra nell'elenco dei beni come da Reg.CE 116/09; rientra nelle merci che saranno utilizzate esclusivamente per l'esposizione al pubblico in un museo in considerazione del loro valore storico o strumenti tecnici ad uso medico.

Y904/Y906/Y907/Y908

Non rientra nell'elenco dei beni come da **Reg.CE 1236/05 e Reg.CE 775/2014** relativo al commercio di determinate merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte per la tortura o per altri trattamenti o pene crudeli, inumane o degradanti; non rientra nelle merci diverse da quelle descritte nelle note TR collegate alla misura; non rientra nelle merci che saranno utilizzate da personale militare o civile di uno stato membro nell'ambito di un'operazione UE od ONU di mantenimento della pace o di gestione delle crisi nel paese terzo di destinazione oppure nell'ambito di un'operazione basata su accordi degli stati membri o paesi terzi nel campo della difesa;

Y911/Y920/Y921 non rientra nell'elenco dei beni come da **Reg.CE 1861/15 e 1862/15** concernente misure restrittive nei confronti dell'Iran

Y909/Y912/Y913/Y914 Alle merci dichiarate non si applica il Reg.CE 1984/03 e Reg.CE 194/08 del Consiglio; tasso di restituzione all'esportazione in conformità all'art. 9 del Reg.CE 612/09; ammontare alla restituzione inferiore a 1000,00€ in conformità all'art. 9 del Reg.CE 612/09.

Y916/Y917/Y919 Non è soggetta alle disposizioni del RegUE 649/2012 sull'esportazione di sostanze chimiche pericolose.

Y921 Non rientra nell'elenco dei beni come da Reg.CE 117/08 concernente misure restrittive nei confronti della Corea, Reg.CE 314/04 concernente misure restrittive nei confronti dello Zimbabwe,

Magna PT S.p.A. a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (Bari) • Italia

Cap.s.i.v € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728

R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886

www.magna.com

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH



Reg.CE 1209/05 concernente misure restrittive nei confronti della Costa d'Avorio, Reg.CE 747/09 concernente misure restrittive nei confronti del Myanmar, Reg.CE 154/09 concernente misure restrittive nei confronti dell' Uzbekistan, Reg.CE 1354/05 concernente misure restrittive nei confronti del Sudan

Y922 Fa parte di altri prodotti non contenenti pelliccia di cane e di gatto in conformità al Reg.CE 1523/07

Y926 Non rientra nell' elenco dei prodotti ed apparecchiature che contengono gas fluororati ad effetto serra o il cui funzionamento dipende da tali gas, come da Reg.CE 842/06

Y927 Non è contemplata dal Reg.CE 1005/08

Y935 Merci che non rientrano nel campo di applicazione del regolamento (UE) n. 1332/2013 (GU UE L 335)

Y923 Prodotto non soggetto alle disposizioni del regolamento (CE) n. 1013/2006 (GUCE L 190)

Data

Timbro e firma

MAGNA
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C. F. e P. IVA 04886850728

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI					INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)					CMR	
2 Destinatar (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Kem Krest 1287 Earthway Drive Bristol, IN 46507 U.S.A					16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) CONCETTI						
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 26.11.2019					17 Trasportatori successivi/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)						
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4039165-4039193					18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs						
AE8P-1177-AB Rotary Differential Seal 1320 pcs AE8P-7J213-AA O-Ring 1500 pcs AE8P-7J213-BA O-Ring 600 pcs AE8P-7048-BA Rotary Shaft Outer Seal 800 pcs AE8P-7052-BA Rotary Shaft Seal 1320 pcs AE8P-7052-CA Rotary Shaft Inner Seal 1000 pcs AE8P-7064-AA Snap Ring 1600 pcs AE8P-7064-BB Retaining Ring 1000 pcs AE8P-7917-AA Snap Ring 1000 pcs AE8P-7B412-AA Single Row Ball Bearing chart 945 pcs CA6P-7Z339-AA Oil Spout INS 500 pcs W790208S900 Hexagon Flange Bolt 3150 pcs W790236S900 External Six-Lobe Flange Bolt 1500 pcs W790198S900 Hexagon bolt 1000 pcs					10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg 348,2		12 Volume m3 Cubage m3		
UN-Nr. Klasse Ziffer Buchstabe (ADR) Un-No. Classe Chiffre Lettre (ADR)											
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB : CJ8NA KEM KREST P.O. : 005-038303					19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		
14 Rückerstattung / Remboursement									Empfänger Le Destinataire		
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco: FCA					20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres						
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 26.11.2019							24 Merce ricevuta Réception des marchandises		Data Date		
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)					BX 954 AS (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)				am le		
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein-Tausch Tausch					Paletten-Absender - Expéditeur des palettes		Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes		Art Anzahl Kein-Tausch Tausch		

(0140AHQ2 C.H.ROBINSON EUROPE BV)

EADOG01 9BAAJN - EADOG01 9BGCND

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE

COMUNITA' EUROPEA

1 DICHIARAZIONE

3	2 Speditore / Esportatore N. 04886850728		EX A		MILANO 3 IT371100 Reg. IT Nr. 849859 A Del 29/11/19	
	MAGNA PT SPA VIA DEI CICLANINI 4 70026 MODUGNO BA		3 Formulari 1 1		4 Dist. di carico	
	8 Destinataro N.		9 Responsabile Finanziario N.		7 Numero di riferimento 28443 E (CF) - EADOG01 9BAAJN	
3	KEM KREST CORPORATION POI BOX 2977 USA		10 Paese prima dest.		11 Paese di transazione	
	14 Dichiarante/Rappresentante N. 2-IT06996530967		15 Paese di spedizione/esportazione		15 Cod. P. sped/espor	
	MAST SRL RAPPRESENTANZA DIRETTA 20090 PIOLTELLO (MI)		ITALIA		a IT b	
3	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto alla partenza		19 Ctr.		20 Condizioni di consegna	
	157.57753463 IT 0		22 Moneta ed importo totale del fatturato		23 Tasso di cambio	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera		22 Moneta ed importo totale del fatturato		23 Tasso di cambio	
3	157.57753463 IT		22 Moneta ed importo totale del fatturato		23 Tasso di cambio	
	25 Modo di trasporto		26 Modo di trasporto		27 Luogo di carico	
	4 alla frontiera		3 interno		27 Luogo di carico	
3	29 Ufficio di uscita		30 Localizzazioni delle merci		28 Dati finanziari e bancari	
	279100		MAST IT371100 (103744 B) FE		28 Dati finanziari e bancari	
	31 Colli e designazione delle merci		32 Articolo		33 Codice delle merci	
3	Marche e numeri- N. contenitori - Quantita' e natura		32 Articolo		33 Codice delle merci	
	IND.		1 N.		87084099	
	1 IMBALLAGGI ALTRE PARTI DI CAMBI DI VELO- CITA'		34 Cod. P. di origine		35 Massa lorda (Kg.)	
3	N380-IT-2019/500089883/500089884 Y025-IT-2019/ITAE0C150999		34 Cod. P. di origine		35 Massa lorda (Kg.)	
	SI CHIEDE L'ESONERO DELLA PIOMBATURA AI SENSI REG. CEE 2454/93		a BA b		348.190	
	ART. 349.4		37 REGIME		38 Massa netta (Kg.)	
3	44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni		37 REGIME		38 Massa netta (Kg.)	
	N380-IT-2019/500089883/500089884 Y025-IT-2019/ITAE0C150999		1000 0		328.120	
	SI CHIEDE L'ESONERO DELLA PIOMBATURA AI SENSI REG. CEE 2454/93		40 Dichiarazione sommanza/Documento precedente		39 Contingenti	
3	ART. 349.4		41 Unità supplementari		46 Valore statistico	
	47 Calcolo delle imposizioni		41 Unità supplementari		46 Valore statistico	
	Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP		41 Unità supplementari		46 Valore statistico	
3	50 Obbligato principale N.		41 Unità supplementari		46 Valore statistico	
	rappresentato da:		41 Unità supplementari		46 Valore statistico	
	luogo e data:		41 Unità supplementari		46 Valore statistico	
3	52 Garanzia non valida per		41 Unità supplementari		46 Valore statistico	
	52 Garanzia non valida per		41 Unità supplementari		46 Valore statistico	
	52 Garanzia non valida per		41 Unità supplementari		46 Valore statistico	

D CONTROLLO DELL'UFFICIO DI PARTENZA

Risultato:

Suggerimenti apposti: Numero

Marche:

Termine (data limite):

Firma:

13/12/2019

Trasmissione telematica - Autenticazione ai sensi Art. 199 comma 2 reg. CEE Nr. 2454/93
Dichiarazione considerata conforme
Codice di svincolo 7LYA9N

Timbro

54 Luogo e data:

Pioltello (MI) 29/11/2019

Firma e nome del dichiarante / rappresentante

MAST SRL

AEO ITAE0C150999